



1. Smluvní strany uzavřely dne 11. 3. 2020 pojistnou smlouvu typu „D“ č. 107011272 pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení ve znění pozdějších dodatků (dále jen „Pojistná smlouva“). Předmětem pojištění jsou pohledávky z [REDACTED] (dále jen „Smlouva o úvěru“), která byla uzavřena mezi Pojištěnými a dlužníkem, kterým je The Ministry of Economy, Plan and Cooperation of the Republic of Senegal jednající za Republic of Senegal (dále jen „Dlužník“). Smlouva o úvěru je určena pro financování I. etapy smlouvy o vývozu ze dne 18. 11. 2017 [REDACTED] (dále jen „I. etapa Smlouva o vývozu“). Smlouva o vývozu byla uzavřena mezi společností TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o. jako vývozcem (dále jen „Vývozce“) a The Ministry of Tourism and Air Transport of the Republic of Senegal jednající za Republic of Senegal jako dovozcem (dále jen „Dovozce“).
2. V souladu s článkem 9, odst. 9.6 Pojistné smlouvy a v návaznosti na žádost Pojištěného 2 ze dne [REDACTED] Smluvní strany souhlasí s následujícími změnami Pojistné smlouvy:

**Článek 3, odst. 3.1 se mění a nově zní následovně:**

Smlouva o vývozu předpokládá realizaci dodávek [REDACTED].

**Článek 3, odst. 3.2 se mění a nově zní následovně:**

Smlouva o úvěru stanoví poskytnutí Úvěru ve výši [REDACTED].

[REDACTED]. Akontace bude zaplacená ve výši [REDACTED].

Čerpání úvěru se předpokládá v termínech [REDACTED].

Čerpání proběhne nejpozději do [REDACTED], celková doba čerpání bude činit [REDACTED].

[REDACTED]. Splácení proběhne [REDACTED].

[REDACTED], celková doba splácení bude činit [REDACTED].

[REDACTED]. Konečné datum splatnosti je [REDACTED]. Pojištění se budou podílet na financování na základě Smlouvy o úvěru následovně:

Pojištěný 1 - 50 %;

Pojištěný 2 - 50 %.

3. Ostatní ustanovení Pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.
4. Pojištění berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jejich povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě v registru smluv zajistí Pojistitel.
5. Pojištěný 1 prohlašuje, že informace uvedené v čl. 1 a 2 tohoto Dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá

Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Pojištěný 2 prohlašuje, že informace uvedené v čl. 1 a 2 tohoto Dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištění na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy zveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele. Výše uvedeným není dotčeno ustanovení Pojistné smlouvy týkající se poskytování informací.

6. V souladu s článkem 9, odst. 9.6 Pojistné smlouvy je za vyhotovení Dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě č. 107011272 [REDAKCE] povinen uhradit Pojistiteli poplatek ve výši [REDAKCE]. Tento poplatek je splatný jednorázově, a to do patnácti dnů od data vystavení faktury Pojistitelem.
7. Tento Dodatek č. 4 k Pojistné smlouvě č. 107011272 vstupuje v platnost dnem podpisu Smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uhrazení poplatku na účet Pojistitele, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv dle odst. 4 tohoto Dodatku č. 4.
8. Tento Dodatek č. 4 k Pojistné smlouvě je vyhotoven ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Pojištěný 1 obdrží po dvou (2) stejnopisech a ostatní Strany obdrží jeden (1) stejnopis.

*[NÁSLEDUJE PODPISOVÁ STRANA]*

*[PODPISOVÁ STRANA]*

**Exportní garanční a pojišťovací  
společnost, a.s.**

---

Jméno: JUDr. Ing. Marek Dlouhý  
Funkce: místopředseda představenstva  
Místo: Praha  
Datum: 14. 9. 2022

---

Jméno: Ing. Martin Růžička  
Funkce: člen představenstva  
Místo: Praha  
Datum: 14. 9. 2022

**Česká exportní banka, a.s.**

---

Jméno: Ing. Emil Holan  
Funkce: místopředseda představenstva  
Místo: Praha  
Datum: 13. 9. 2022

---

Jméno: Ing. Jiří Schneller  
Funkce: člen představenstva  
Místo: Praha  
Datum: 13. 9. 2022

**Komerční banka, a.s.**

---

████████████████████  
████████████████████

Místo: Praha  
Datum: 13. 9. 2022

---

████████████████████  
██  
████████████████████

Místo: Praha  
Datum: 13. 9. 2022

